

Rok. I.

Styczeń, 1884.

Nr. 7.

**ECHO**  
**TRZECIEGO ZAKONU**  
**Św. O. Franciszka.**

Wychodzi w zeszytach miesięcznie i kosztuje rocznie:

w Krakowie 50 centów;

z przesyłką do Austryji 65 centów, i Niemiec  
i m. 50 fen.

Pojedynczy zeszyt w Krakowie 5 cent.,

z przesyłką 7 ct. = 14 fen.

Redaktor: Ks. LEON, Kapucyn.

Wydawca: Dr. Władysław Miłkowski.

BEDAKCYJA i ADMINISTRACYJA  
w **KSIĘGARNI KATOLICKIEJ**  
Dra Władysława Miłkowskiego w Krakowie.

## SPIS RZECZY.

---

Życzenia noworoczne . . . . .	209
Opuszczony klasztor i ksiądz Kapucyn c. d. . .	211
Patron na styczeń . . . . .	219,
Intencyja miesięczna . . . . .	227
Odpusty zupełne, nadane wiecznemi czasy w ko- ściele Braci Mniejszych św. O. Franciszka .	227
Kroniczka . . . . .	228
Biblijografija . . . . .	235
Nekrologija . . . . .	240
Kalendarzyk tereyjarski . . . . .	—

---

## J. † M. † J. † Fr. św.

W chwili, gdy nad światem Bożym Nowego Roku jaśnieje jutrzienka, różowy promień nadziei w serca nam rzucając, w chwili, będącej epoką wymiany wzajemnych życzeń i powinszowań, i my, kochani Czytelnicy, niesiemy Wam w duchu miłości chrześcijańskiej, jaki dzieci Serafickiego Ojca św. Franciszka szczególnie ożywiać powinien, nasze serdeczne życzenia.

Niechże w tym rozpoczynającym się, a tajemniczą zasłoną jeszcze okrytym nowym roku, słońce łaski Bożej nieustannie Wam świeci, przynosząc pociechę w smutku, ulgę w boleści, światło w ciemnościach, wypoczynek w zmęczeniu, wsparcie w słabości, i niebieską radość dla serca i duszy.

Niech Najśłodsze Serce Jezusa zleje najobfitsze Swe błogosławieństwa na Was i na tych, co waszym sercom są drodzy, na domy i pola, na prace i zabiegi, na pragnienia i zamiary wasze.

Niech pod opieką Niepokalanéj Matki i Królowéj naszej płyną w niezamąconym spokoju dni wasze, a każdy dzień niech będzie naznaczony waszym postępem na drodze cnoty, na drodze wiodącej do Boga.

O niech to słowo Bóg stoi na początku i na końcu każdego waszego czynu, i każdej dążności waszej! niech szukanie Jego chwały, wypełnianie Jego woli, wzrastanie w Jego świętej miłości, i wynagradzanie Mu za obojętność i niewdzięczność serc zaślepionych, i w oddaleniu od Niego żyjących będzie głównym celem waszym, a wówczas bezpiecznie i zbawiennie przepędzicie i ten rok nowy, i całe życie wasze, zbierając bogate żniwo zasług, które nieśmiertelną chwałą, i nieskończonem szczęściem w niebie wynagrodzone zostaną.

Najmiłosierniejszemu Sercu Pana Jezusa, z którego wszelkie dobro nam płynie, polecając te nasze dla Was życzenia, prosimy Was także, kochani Czytelnicy, o wzajemną za nas modlitwę, abyśmy po przebyciu ciężkiej ziemskiej pielgrzymki znaleźć się mogli z Wami tam, gdzie chóry Aniołów i Świętych w nieustającym zachwyceciu śpiewają pieśń wiecznej miłości. A.

# Opuszczony klasztor i ksiądz Kapucyn, przez ks. arcybiskupa Hołowińskiego.

(Ciąg dalszy).

Zdziwiony t $\acute{e}$ m mi $\acute{e}$ tem zjawiskiem, powita $\acute{e}$ łem Zakonnika, jakby gospodarz tych pustek: a po kr $\acute{o}$ tkiej rozmowie dowiedzia $\acute{e}$ łem si $\acute{e}$ ,  $\acute{z}$ e by $\acute{l}$  przez duchown $\acute{a}$  w $\acute{l}$ adz $\acute{e}$  wyprawiony piechot $\acute{a}$ \*) do drugiego klasztoru, lecz znu $\acute{z}$ ony i os $\acute{l}$ abiony, uprosi $\acute{l}$  w pobliskim dworze par $\acute{e}$  konik $\acute{o}$ w.

Jad $\acute{a}$ c, — m $\acute{o}$ wi $\acute{l}$  da $\acute{l}$ ej, — tak blisko naszego Ostrogskiego klasztoru, ni $\acute{e}$  mog $\acute{e}$ łem si $\acute{e}$  wstrzymac $\acute{o}$  od nawiedzenia dawn $\acute{e}$ j naszej siedziby.

Poszli $\acute{s}$ my w milczeniu do ko $\acute{s}$ cio $\acute{l}$ a i po przyd $\acute{l}$ u $\acute{z}$ szej a rzewnej modlitwie odwr $\acute{o}$ ci $\acute{l}$  si $\acute{e}$  do mnie z twarz $\acute{a}$  poblad $\acute{l}$  $\acute{a}$  i przeciągnion $\acute{a}$  od wzrusze $\acute{n}$ , a ze łzami w oczach.

---

\*) O. O. Kapucyni w Kr $\acute{o}$ lestwie polskim i na Wo $\acute{l}$ yniu, gdzie ści $\acute{s$ lej obserwowali sw $\acute{a}$  regu $\acute{l}$  $\acute{e}$ , do ni $\acute{e}$ j si $\acute{e}$  stosuj $\acute{a}$ c, nieinacz $\acute{e}$ j tylko piechot $\acute{a}$  odbywali swe podr $\acute{o$ że, przy translokacyi z jednego klasztoru do drugiego; rzeczy za $\acute{s}$   $\acute{z}$ adnych i ni $\acute{e}$  mieli, i ni $\acute{e}$  potrzebowali mi $\acute{e}$ c, g $\acute{d}$ yz ka $\acute{z}$ dy klasztor, do kt $\acute{o}$ rego przybywali, zaopatrywa $\acute{l}$  wszelkie ich potrzeby z najwi $\acute{e}$ ksz $\acute{a}$  wzgl $\acute{e}$ dno $\acute{s}$ ci $\acute{a}$ .

Proszę mi wybaczyć to moje wzruszenie, odezwał się po chwili, ale trudno się wstrzymać, patrząc na tę pustkę. O! mój Boże, jak tu wszystko żywo mi przedstawia ubiegłe lata i wszystkich moich braci i ojców! Jakie tu opuszczenie!

Ależ, przerwałem, chcąc go nieco uspokoić, trzeba się zgodzić z dopuszczeniem Bożem, a gdziekolwiek można spełnić regułę, bo przecież i dosyć dla Zakonnika.

Prawda, jednak miejsce, gdzieśmy doznali cudów miłosierdzia i łaski Boga, staje się nam święte na zawsze: a potem spędziłem tu czasu niemało, i nie mogę być obojętnym widzem tego opuszczenia.

Narzekasz, księże, na opuszczenie, a ja, przeciwnie, oglądając przed chwilą kościół, dziwiłem się czystości: zdaje się, żeście dziś ten kościół i klasztor opuścili: wszystko tak tu porządnie i tak pięknie w tej swój osobliwej prostocie i ubóstwie.

O! za naszych czasów nie taka tu była czystość, bośmy z miłością starali się o porządek i ochędństwo w świątyni Pańskiej. Wszystko tu, co widzimy, jest robotą naszych Zakonników: ot, tę mensę, z tém pięknem wyrobieniem, zrobił brat Jeremiasz, a kratki Ojciec Antoni; — te piękne ramy i ozdoby snycerskie przy obrazach są dziełem Ojca Franciszka, co się udoskonalił

w Rzymie, dokąd pielgrzymował razem z braciszkiem Bernardem, który zajmował się malarstwem, i jego to pędzla są te obrazy. Słowem: nie ma tu nic, nawet najmniejszej rzeczy, któraby nie była zrobiona przez zakonnika. Bo, proszę, u nas, w czasie wolnym, każdy się jakimś rzemiosłem zajmował, prócz Ojców sędziwych, siedzących nad książkami: a w ten sposób mieliśmy i rozrywkę i pożytek w domu, lub ozdobę w kościele i ucieczkę przed próżnowaniem, przyczyną wszelkiego złego.

Zakonnik znowu ukląkł i modlił się, a potem z głębokim westchnieniem wyrzekł: choćmy dalej. Dość szybko przechodził kurytarze i przy każdej pustej celce zatrzymywał się na chwilę, ale tak był poruszony, że nie śmiałem go trudzić pytaniami. Czasem tylko przemawiał, <sup>na</sup> jakby do siebie:

Tu, w tej celi, byłem przy skonaniu Ojca Magistra: jakże spokojnie zasnął w Panu: daj nam, Boże, doczekać takiej śmierci! — To Gwardyjana cela. — To cela pojednania.

Nie rozumiejąc, co ta szczególna nazwa, ten wyraz miał znaczyć, pytałem o objaśnienie. Była tradycja w klasztorze dawna, że dwóch Ojców naszych, żyjących w wielkiej z sobą przyjaźni, z jakiejś przyczyny poróżniło się; i w tej niechęci trwa-

jąc jeden z nich zachorował i umarł, a przed śmiercią czy przez niepamięć, czy przez lekceważenie, nie prosił o pojednanie, — ufny snadź w miłosierdzie boskie i swoje wierne spełnianie obowiązków zakonnych. Ale insze były sądy Zbawiciela, który za podstawę udoskonalenia położył miłość bliźniego i przebaczenie wzajemne uraz. Otóż, w kilka dni po śmierci tego zakonnika, niektórzy zaczęli widywać pokutującą duszę, to w kuchni, to w refektarzu, to u drzwi kościelnych, ale najczęściej klęczał w nocy, pod celą swego przyjaciela. Nieraz w północ, idąc na paciérze, spotykał ten brat ducha, który znikał natychmiast, tak, że uważano to z początku za przywidzenie: ale kiedy coraz więcej zaczęło się pokazywać podobne widziadło, wtedy dawny przyjaciel ulitował się nad duszą nieboszczyka i z wielką skruchą i łzami modlił się o jego zbawienie: nawet ciężkie pokuty zadawał sobie w tej intencji i Msze żałobne odprawiał. Tym sposobem przeszło prawie pół roku, a duch nie przestawał klęzcć u celki swego przyjaciela. Nareszcie pewnego razu, w nocy, dało się słyszeć lekkie stukanie do drzwi, z cichym głosem *Ave Mariá*, i wnet wszedł zmarły zakonnik i upadł na twarz, błagając o przebaczenie. Dawny jego przyjaciel, struchlały i zdumiony tym wido-



kiem, długo nie mógł słowa przemówić, lecz potem najuroczyściej dał przebaczenie; dodając, że z jego śmiercią gniew ustał, i że często modlił się za jego duszę. O! wiem dobrze, odpowiedział umarły, jak wielkie było twe miłosierdzie! Twoje modlitwy, ofiary i surowe pokuty zmniejszyły czas mego cierpienia i przyszedłem podziękować za twoją miłość. Lecz Bóg miłościwy policzył i tobie za wielką zasługę to wszystko, coś dla mnie uczynił: przeto odwróciłeś od siebie śmierć w niełasce bożej, dla tej niezgody, bo miałeś wkrótce po mnie umrzeć bez spowiedzi: prawdziwą skruchą twoją wyzwoliłeś i mnie a zarazem i siebie od wszelkich cierpień. Bądź przeto spokojnym: braciom i Ojcom opowiedz to wszystko, aby nasz przykład nie został dla nich bez pożytku, a teraz gotuj się na przejście do wiecznej chwały, gdzie ciebie pojednany przyjaciel oczekuje z niecierpliwością. To rzekł i nagle zajaśniał promieniami łaski, a jeszcze raz dziękując za tę nową szatę błogości, zniknął \*).

---

\*) Są to rzeczy naprawdę trudne do pojęcia, trudne i do uwierzenia, ale bądź co bądź podobnych wiele można się doczytać w *Żywotach Świętych*. Obacz naprzykład w *Żywotach Świętych Skargi* przypisy na dzień 2 listopada, w życiu św. Grzegorza W. i w wielu innych tamże miejscach.

śnął szczęśliwie w Panu i pochowano go razem z jego przyjacielem, i odtąd jego celka nazywała się celką pojednania, której zawsze gwardyjani pozostawiali tych zakonników, co byli zbyt drażliwi i nie łatwo zapominający uraz, a tam mieszkając, prędko stę tych wad pozbywali.

Znowu milcząc postępowaliśmy dalej i znowu ks. Kapucyn w smutném zamyśleniu powtarzał jak piérwéj: to — biblioteka, gdzie Ojciec Hilary nocy trawił; to infirmaryje; to cela definiterska itd. W końcu tak postępując ukłęknał na modlitwę: nie pytając, to samo uczyniłem; ale wstawszy, chciałem widzieć przyczynę.

Jest to miejsce dobrowolnej pokuty i umartwienia: tuśmy się biczowali.

Nie mogłem ukryć przykrego wrażenia i rzekłem: czyż to może być przyjemném Bogu?

I bardzo, odparł ks. Kapucyn: nieraz bowiem w cudowny sposób okazał, że ten uczynek umartwienia jest zasługujący, jak tego doznał i sam mnie opowiadał nasz ksiądz Franciszek. Wreszcie można nawet rozumem pojąć zasługę tego umartwienia i tego uczynku. A najprzód uprzedzam, że takowe biczowanie ani konieczne do zbawienia, ani potrzebne ludziom świeckim: podobna pokuta w towarzystwie nio-

słaby i postrach i zgrozę; a potem: na świecie ludzie nie należą całkiem do siebie: rodzice, przyjaciele, bracia, krewni, żona i dzieci, łącząc się ściśle w pożyciu domowym z niemi, byliby smutni i przerażeni, a nawet i nieraz i zgorzeleni z takowych ćwiczeń, kładąc je bardziej na karb dziwactwa, niżli pobożnego usposobienia. Nadto: chęć umartwień w człowieku prywatnym, i niekierowanym wolą przełożonego mogłaby nieraz w niejednym zmienić się w dziki fanatyzm, co słusznie Kościół potępia. Ale nam, zakonnikom, niepodobna mieć za złe tego rodzaju dobrowolnej pokuty, bośmy przyjęli regułę dla ponoszenia umartwień i różnych ćwiczeń, aby postąpić w drodze doskonałości i razem odpokutować za nasze grzechy. Znękanym namiętnościami i życiem pomiędzy ludźmi nie jest trudne wyrzeczenie się świata, a bardzo małe oddanie się modlitwom. Owoż w zamierzonym życiu pokutniczym nie znajdując umartwienia, lecz błogi spokój, tym bardziej wzdychamy do cierpień, im bardziej przejmujemy się skruchą. Ta więc reguła zaspakaja żądanie pokuty, bo dobrze to wiedział szatan Hioba, kiedy mówi, że dosyć ściągnąć ręki i dotknąć kości i ciała naszego, aby doświadczyć ostatecznie ducha. Chrystus Pan poniżył się dla

nas aż do biczowania, i cóż dziwnego, że pokutnicy, ukryci w zakątku, naśladują Zbawiciela, że ten akt pokory i cierpienia, dopełniony przy odkupieniu świata, powracają Bogu jako ofiarę nie tylko za swe błędy, ale za grzechy i nawrócenie ludzi światowych, którzy czasem i jednego Ojca naszego nie przynoszą Stwórcy. Zgadzam się, że to rzecz przykra i rażąca z pozoru, ale tylko dzieci sądzą z pozoru. Co do mnie, widzę w tej surowości najczystsza miłość! W gorącym pragnieniu zmazania ciężkiej obrazy boskiej, w serdecznej chęci zbawienia bliźnich, albo ulżenia duszom w czyście cierpiącym wzrasta ten krwawy kwiat pokuty. Od Chrystusa Pana, który za nas cierpiał najświętszą mękę, weszło to prawo miłości wzajemnego zastępstwa, aby przez to sprawiedliwość boska mogła stać na równi z Jego miłosierdziem, a tak jesteśmy zdolni ciągle przyczyniać się do zbawienia braci naszych. I cóż w tém zastępstwie kar, które spełniali na sobie wszyscy święci, może być nieprzyjemnego Bogu?

Zgoda, odpowiedziałem ściskając za rękę zakonnika, to już teraz pojmuję, że pragnienie pokuty osobistej i chęć zgładzenia win i nawrócenia zapamiętałych mogła nas pobudzić do takiego rodzaju umartwień:

z tém wszystkiém nie chciałbym mieć tej praktyki, do której tylko może się wznieść najwyższa miłość, między wami za ogólne, dla wszystkich obowiązujące prawidło, — bo czyż wielu znajdzie się tak doskonałych duchem?

O mój Dobrodzieju! mądrość naszych Ojców zaradziła wszystkiemu: wszak nie dla czego innego wśród ciemności odbywa się ta pokuta, tylko, aby każdy wedle chęci ją spełniał, i jeśli kto nie czuje ochoty karaniam ciała, może zostać spokojnym, a dla tego tylko zbierają wszystkich, aby pobożniejsi i doskonalsi mogli prawnie oddawać się umartwieniu, nie wzbudzając niczyjogo szemrania i zawiści, a potem, wiadomo, jak wiele przykład działa.

Tak rozmawiając zeszliśmy na dół, i stanęliśmy przy grobach, gdzie składano ciała zmarłych Kapucynów.

(Dalszy ciąg nastąpi).

### Patron na styczeń:

**Błogosławiony Mateusz z Girgenti, biskup i wyznawca 1-go Zakonu.**

Błogosławiony Mateusz urodził się w pierwszej połowie XV. wieku, w mieście Girgenti, w Sycylii, z rodziców ucziwych

i pobożnych. Lata dziecinne i młodość przepędził z wielką skromnością obyczajów, a zrzekłszy się wszystkich majątności ojcowskich i wzgardziwszy powabami świata, poszedł za głosem Bożym i wstąpił do zakonu św. Franciszka.

Po złożeniu uroczystej profesyi został wysłany, w celu dalszego kształcenia się po Hiszpanii, gdzie zupełnie się poświęcił ćwiczeniu się w cnotach i dziełom pobożności. Po powrocie z Hiszpanii, przejęty żądzą wyższej doskonałości i poruszony sławą świątobliwości świętego Bernardyna Gienińskiego przyjął surowszą regułę Braci Obserwantów, (Bernardynów) i jako uczeń św. Bernardyna przeszedł całe Włochy, nawracając wielu grzeszników do Boga. Szczególniejszą jednak widownią jego apostolskiej pracy była wyspa Sycylia, której wszystkie krańce zwiedził i kazaniami swými o Najświętszém Imieniu Jezus tyle dokazał, że nie było prawie domu na wyspie Sycylii, na którymby godło Najświętszego Imienia Jezus nie jaśniało. Sposób życia jego święty, pokutniczy dodawał kazaniom jego szczególniejszej dosadności. Był bowiem gorącym zwolennikiem apostolskiego ubóstwa, otchłaniają pokory, wzorem cierpliwości, ojcem miłości i miłosierdzia i chwalebnyim głosicielem Najświętszego Imienia Jezus.

Jeszcze więcej znaczenia dodawała mowom jego moc czynienia cudów, jaką go Pan Bóg obdarzył — tak, że nawet zwierzęta słowom jego były posłuszne. Gdy razu jednego miał kazanie o gwałceniu niedziel i świąt uroczystych, zobaczył wiele przejeżdżających koni i osłów, obładowanych zbożem: wtenczas, przerywając kazanie, odezwał się do zgromadzonych ludzi następującemi słowy: „Jak dalece Pan Bóg żąda, aby uroczystości święcić, i jak dalece nie podobają się prace, przedsiębrane w dni świąteczne, tego nauczcie się od tych nierozumnych zwierząt. Zdejmcie z nich ciężary, rozprzęgnijcie je i podajcie im, zgłodniałym w skutek dalekiej drogi, ten jęczmień przez nich dźwigany do jedzenia, a przekonacie się, że nawet się go nie tkną, właśnie dlatego, że musiały go dźwigać w dzień świąteczny“. Ludzie, nie dowierzając tym słowom, uczynili zadość jego rozkazowi i o dziwo! przekonali się, że żadne zwierzę nie tknęło się podanego jęczmienia.

W celu rozkrzewienia słowa Boskiego, przez siebie głoszonego, pozakładał błogosławiony Mateusz na wielu miejscach klasztory, którym, z powodu czci Najświętszego Imienia Jezus i szczególniejszego swego nabożeństwa ku Najświętszej Maryi Pannie, nadał



godła: albo Jezusa od świętej Maryi albo świętej Maryi od Jezusa.

Po śmierci biskupa Girgenti, powołano błogosławionego Mateusza na stolicę biskupią. Urząd ten, lubo niechętnie, jednak dla dobra powszechnego i za wolą króla aragońskiego i papieża Eugenijusza IV., przyjął błogosławiony Mateusz i rządy katedry girgentyjskiej objął. Na tym nowym urzędzie obrócił całą działalność swoją ku przywróceniu kościelnej karności i czynnie przestrzegał powinności urzędu swego, Kościoła i powinnego w nim porządku; w skutek czego ściągnał na siebie nienawiści ludzi rozwolnionych obyczajów. Ludzie ci oskarżali go po dwakroć przed papieżem Eugeniuszem, jakoby nieroztropnie rozrządzał dobrami kościelnymi, nie miał zupełnie zdolności do kierowania dyjecezyją i różne wrzekome zarzuty wymyślali. Pierwszym razem usprawiedliwił się błogosławiony Mateusz przed papieżem, który go za zupełnie niewinnego uznał. Drugim jednak razem, udawszy się do Rzymu, złożył w ręce papieża godność biskupią, którą zaledwie trzy lata piastował, i powrócił do Zakonu Obserwatorów, których był Ojcem i założycielem. Atoli niewdzięczni Bracia, nie mając żadnego względu ani na godność osoby jego, ani na prace, jakie łożył przy zakła-



daniu klasztorów, ani na inne wyświadczone im dobrodziejstwa, nie chcieli go przyjąć do swego zgromadzenia, zarzucając mu, jakoby nieumiejętnie rządy biskupie sprawował i jakoby dlatego musiał się rzec tejsze godności, co miało być wielkim wstydem dla Zakonu. Dopiero wikaryjusz generalny Obserwantów zbadał rzecz całą i zgromił niewdzięcznych Braci za ich nie-należyte postąpienie.

Błogosławiony Mateusz poświęcał wiele czasu gorącym modlitwom, karząc przytém swe ciało postami, dyscyplinami i bezsennością. Umarł w Palermo, w klasztorze Konwentuałów, na dniu 7 stycznia 1451; ciało jego jednak, stosownie do życzenia za życia objawionego, pochowano w kościele Obserwantów, który to kościół, za staraniem błogosławionego Maetusza, wybudowany został.

Z pomiędzy cudów, które mąż ten świętobliwy już po śmierci zdziałał, najbardziej podziwienia godnym jest ten, jaki miał miejsce przed złożeniem ciała jego do grobu. A mianowicie: gdy ciało błogosławionego Mateusza niesiono na marach do kościoła, nagle powstał z trumny ten św. mąż do połowy ciała i usiadł (na marach), złożył ręce, pomodlił się do Przenajświęt-

szego Sakramentu i napowrót ułożył się do snu wiecznego. Z trumny zaś wydobywał się przedziwny zapach i udzielał się tym wszystkim przedmiotom, któremi się trumny dotknęto. Pewien kapłan, towarzyszący orszakowi pogrzebowemu, powątpiewał o tym cudzie, i sądził, że ów zapach został wywołany w sposób sztuczny; potrzeba było nowego cudu, aby go z tego błędnego sądu wyprowadzić. Gdy się bowiem dotknął wieńca, złożonego na trumnie i ślicznie pachnącego, zaraz wieniec ten począł wydawać woń nieprzyjemną i dopiero wtenczas zapach poprzedni powrócił, skoro kapłan szczerze żałował za swoje powątpiewanie o działanym cudzie.

Z przyczyny cudów, któremi jak za życia tak i po śmierci słynął, oraz ducha prostoty i wielkiej świątobliwości, poczęto zaraz po śmierci czcić błogosławionego Mateusza, jako świętego. Papiież Klemens XIII., dozwolił obchodzić dzień jego uroczystości 28 stycznia, a Pius VII., wydał własne lekcye jego żywota i w kapłańskich paciérzach odczytywać nakazał.

Skoro już Pan Bóg — stworzył niebo i ziemię i wszystkie na niej znajdujące się stworzenia „odpoczywał w dzień siódmy od wszelkiego dzieła, które sprawił. I błogosławił dniowi siódmemu i poświęcił ich“.

(Gen. 2, 2 i 3). Bóg przeto ustanowił sabat i sam dał przykład, jak go obchodzić należy. On odpoczął i poświęcił go, aby także każdy człowiek od wszelkich robót się wstrzymywał i obchodził święcie dzień odpoczynku.

W pośród grzmotu i błyskawicy nakazał Bóg Izraelowi święcenie sabatu: „Pamiętaj, abyś dzień sobotni święcił. Sześć dni robić będziesz, i będziesz czynił wszystkie dzieła twoje. Ale dnia siódmego sabat Pana Boga twego jest, nie będziesz czynił żadnej roboty weń, ty i syn twój i córka twoja, sługa twój i służebnica twoja, bydłę twoje i gość, który jest między bramami twymi“. (Exod. 20, 8 i 10). Przykazanie to jest dostatecznie określone, zrozumiałe i wyraźne. Bóg czuwał także nad zachowaniem tego przykazania i winnych karał, jak mówi Nehemiasz (13, 17 i 18): „I sfukałem przełożone Juda i rzekłem im: Co to za zła rzecz, którą wy czynicie i gwałcicie dzień sobotni? Izali nie to czynili ojcowie nasi i Bóg nasz przywiódł na nas to wszystko złe, i na to miasto? A wy przyczyniacie gniewu na Izraela, gwałcąc szabbath“.

W nowym zakonie, na pamiątkę Zmartwychwstania Chrystusa Pana jest ustanowiona, w miejsce sabatu, niedziela, a oprócz

tego są dodane przez Kościół niektóre uroczystości. W niedzielę przeto i dnie uroczyste powinien każdy chrześcijanin wstrzymać się od pracy i dnie te poświęcić czei Bożej i zbawieniu duszy swojej, słuchając z nabożeństwem Mszy św. i kazania, rozmyślając mękę Chrystusa Pana, czytając książki pobożne i wykonywując uczynki chrześcijańskie, (jak n. p. nawiedzać chorych, czynić jałmużny i t. d.), a nie postępować tak, jak wielu chrześcijan czyni, którzy wprawdzie wstrzymują się od pracy w dnie świąteczne, lecz za to oddają się tańcom, i najróżnorodniejszego rodzaju zabawom. zapominając o Bogu zupełnie, nie pomnąc na słowa wyżej przytoczone, u Nehemiasza zawarte. ani na to, iż w dniu ostatecznym będą musieli ściśle zdać rachunek z każdej swej czynności przed Bogiem, sędzią najwyższym.

Błogosławiony Mateusz, którego żywot tu podaliśmy, był szczególniejszym czcicielem Najśłodszego Imienia Jezus: surowo karmił tych, którzy bez uszanowania to święte Imię wzywając lub gwałcąc święta i niedziele Imię samo Jezusa znieważali; słusznie też na ten miesiąc rozpoczynający się Imieniem Jezusa powinniśmy obrać Go sobie za patrona.

### Modlmy się:

Prosimy Cię, Wszechmogący Boże, przez przyczynę Twojego błogosławionego wyznawcy i biskupa Mateusza, użyż nam, abyśmy tak, jak On, miłością Najśłodszego Imienia Syna Twego zapaleni, starali się gardzić tём, co ziemskie, a miłować coraz więcej niebieskie, który z tobą żyje i króluje na wieki. Amen.

### Intencyja miesięczna.

W tym miesiącu szczególniejszą intencyją we wszystkich modlitwach naszych, powinna być ta, by zadosyć uczynić za zniewagi, wyrządzane *Imieniowi Jezus.*

### Odpusty zupełne,

*nadane wiecznemi czasy, w kościołach Braci Mniejszych św. O. Franciszka.*

### Styczeń.

- 1 W niedzielę II. po 3 Królach, jako w uroczystość Najśłodszego Imienia Jezus.
- 2 — 14 stycz. błog. Bernarda z Korleonu  
" wyz. kapucyna.
- 3 — 16 " św. Bernarda i jego towarzyszków męczenników.
- 4 — 31 stycz. błog. Ludwika z Albertonii,  
" wdowy.

## Kroniczka.

### **Przeworsk.**

Następujące osoby przyjęte zostały do III. Zakonu, dnia *4 października 1882* w kościele O. O. Bernardynów w Przeworsku, przez W-go O. Maurycyego, miejscowego Gwardyjana i Dyrektora Tercjjarzów :

1. Tomasz Pięniątek, im. z. Maurycy.
2. Śliwińska Anna, im. z. Sabina.
3. Kulpińska Maryja, im. z. Teresa.
4. Starożeńska Agnieszka, im. z. Małgorzata.
5. Sołomina Maryja, im. z. Teresa.
6. Bazylanka Maryja, im. z. Pudencyjana.
7. Markowska Maryja, im. z. Teresa.
8. Liska Elżbiéta, im. z. Małgorzata.
9. Szulerka Katarzyna, im. z. Teresa.
10. Mirek Barbara, im. z. Agnieszka.
11. Kowal Regina, im. z. Antonina.
12. Krupina Katarzyna, im. z. Klara
13. Pijkówna Rozalija, im. z. Małgorzata.
14. Sółkowna Katarzyna, im. z. Barbara.
15. Tuklonka Katarzyna, im. z. Teresa.
16. Kotlińska Agnieszka, im. z. Barbara.
17. Grocholska Rozalija, im. z. Maryja.
18. Kółko Barbara, im. z. Domna.
19. Piestraszka Małgorzata, im. z. Ludwika.
20. Jankowska Anna, im. z. Justa.
21. Śliwina Katarzyna, im. z. Maryja.
22. Krupionka Zofia, im. z. Ludwika.
23. Słoma Katarzyna, im. z. Elżbiéta.

24. Pięniątek Katarzyna, im. z. Teresa.
  25. Muszyna Teresa, im. z. Joanna.
  26. Krupionka Małgorzata, im. z. Ludwika.
  27. Półtorak Zofija, im. z. Krystyna.
  28. Pelc Mateusz, im. z. Bernard.
  29. Janusz Kazimiérz, im. z. Kapistran.
  30. Chludzina Zofija, im. z. Koleta.
  31. Krymka Maryja, im. z. Joanna.
  32. Szponar Magdalena, im. z. Łucyja.
  33. Rogiewicz Elźbiéta, im. z. Nuncyja.
- 

Dnia *13 kwietnia 1883* wpisały się :

1. Sobalka Regina, im. z. Joanna.
  2. Jurkiewicz Elźbiéta, im. z. Agnieszka.
  3. Lechowicz Regina, im. z. Magdalena.
  4. Buczkowska Maryja, im. z. Apolonija.
  5. Kałamarz Maryja, im. z. Katarzyna.
  6. Obłóza Agnieszka, im. z. Elźbiéta.
  7. Basioczonka Anna, im. z. Klara.
  8. Stopina Agnieszka, im. z. Krystyna.
  9. Mach Małgorzata, im. z. Joanna.
  10. Wiśniewska Regina, im. z. Aniela.
  11. Kogutka Zofija, im. z. Michalina.
- 

Zaś dnia *13 maja 1883 roku* w tymże samym kościele i przez tego samego księdza wpisane zostały :

1. Półtorak Regina, im. z. Ludwika.
  2. Szuler Zofija, im. z. Maryja.
  3. Urban Teresa, im. z. Krystyna.
  4. Karczmanówna Zofija, im. z. Maryja.
  5. Machałówna Katarzyna im. z. Antonina.
  6. Śliwina Agnieszka, im. z. Weronika.
-

Dnia 16 września 1883 wpisali się :

1. Głąb Wojciech, im. z. Anioł.
2. Wojnar Antoni, im. z. Bernardyn.
3. Hetner Wiktoryja, im. z. Paulina.
4. Szosda Maryja, im. z. Małgorzata.
5. Poręba Anna, im. z. Elżbieta.
6. Obłora Regina, im. z. Elżbieta.
7. Cebulak Anna, im. z. Krystyna.
8. Mirkówna Zofija, im. z. Maryja.

Dnia 4 października 1883 również przez tegoż samego księdza i w tym samym kościele :

1. Hołub Antoni, im. z. Piotr.
2. Krotofil Rozalija, im. z. Elżbieta.
3. Przeworska Regina, im. z. Katarzyna.
4. Surówka Anna, im. z. Teresa.
5. Kapuścińska Agnieszka, im. z. Łucyja.
6. Mach Małgorzata, im. z. Sabina.
7. Kojder Franciszka, im. z. Antonina.
8. Pilek Helena, im. z. Paulina.
9. Lechowicz Elżbieta, im. z. Wirydyjana.
10. Półtoraczka Regina, im. z. Konstancyja.
11. Hruptalina Katarzyna, im. z. Hijacynta.
12. Szczepańska Regina, im. z. Ludwika.
13. Musiał Anna, im. z. Jakobina.

**W Przemyślu**, w kościele O. O. Reformatów, następujące osoby zostały przyjęte do III. zakonu św. Ojca Franciszka :

a) przez W-go Ojca Joachima, wikarego prowincyi O. O. Reformatów :

1. Ks. Federkiewicz Jakób, profesor św. Teologii otrzymał imię zakonne, Maryjan.



2. Jędrzej Luśniak, św. Teologii IV. roku słuchacz, im. z. Franciszek.  
b) przez W-go Ojca Albina, dyrektora III-go zakonu :
3. Anna Pragładowska, im. z. Klara.
4. Stanisław Bandasiewicz. św. Teologii III. roku słuchacz, im. z. Pacyfik.
5. Julijan Steindl, aplikant sądowy, im. z. Tomasz.
6. Teresa Biabłakowska, im. z. Łucyja.
7. Maryja Iwan, im. z. Teresa.
8. Maryja Tomków, im. z. Elżbieta.

---

**Z Chełmna** nam donoszą, iż dnia 18 listopada, w wigilię św. Elżbiety, patronki sióstr III. reguły św. Ojca Franciszka, odbyło się w kościele W. W. Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego à Paulo przyjęcie II-tu aspirantek do Tercyjarstwa, a dnia następnego, po uroczystej Mszy św., udzielił im absolucyi generalnej ks. Anioł Okoniewski, miejscowy kapelan i dyrektor III. zakonu :

1. Agnieszka Bratkowska, im. z. Maryja.
2. Matylda Zacharyjasz, im. z. Klara.
3. Józefa Kleszczyńska, im. z. Maryja.
4. Regina Marcinkowska, im. z. Barbara.
5. Franciszka Piekarska, im. z. Klara.
6. Maryjanna Strumińska, im. z. Magdalena.
7. Katarzyna Jurkiewicz, im. z. Joanna.
8. Elżbieta Kaniewska, im. z. Maryja.
9. Maryja Czarneeka, im. z. Magdalena.
10. Julija Borzychowska, im. z. Elżbieta.
11. Henryjeta Cywińska, im. z. Magdalena.

---

**Alwernia**, 27 listopada 1883. Czytaliśmy w Waszym piśmieku zajmujący artykuł: „*Fan III.*”

*Sobieski król polski i Kapucyni*“, a jako dodatek do tego artykułu objaśniający, że Jan III. nasz wielki król nie tylko Kapucynów tak kochał, lecz i dla Bernardynów miał serce otwarte, posyłamy wam poniższą wiadomość, że w aktach tutejszego klasztoru O. O. Bernardynów znajduje się następująca notatka: „W roku 1676 Najjaśniejszy i Najpotężniejszy Król Polski i Wielki książę litewski, Jan III., powracając z Częstochowy do Krakowa wstąpił osobiście do tutejszego klasztoru z całym swoim wielkim dworem, a nawiędziwszy kościół i obejrawszy cały klasztor, wszedł do celi gwardyjana, którym podówczas był Ojciec Tybaldy, i zostawił 500 złotych polskich jako jałmużnę na potrzeby klasztorne, oraz polecił swą królewską osobę modlitwom tutejszego zgromadzenia“.

Tyle pisze kronika, a my, donosząc o tém, życzymy Wam z całego serca: Szczęść Boże! w Waszój pocziwój pracy.

*Fr.*

---

**Tenczynek** pod Krakowem. Dzień 25 listopada św. Katarzyny, patronki parafii Tenczyńskiej, z szczególniejszą uroczystością w tym roku był obchodzony. Już w wigilią odpustu kapłani przygotowywali lud pobożny. Spowiedź św. od 2 godziny aż do późnego wieczora. Od rana coraz więcej a więcej ludu z okolicy i kapłanów z sąsiedztwa i Krakowa przybywało z pomocą duchowną.

Na ten dzień przygotował miejscowy ksiądz proboszcz dr. Wincenty Smoczyński wielu z swych parafijan do przyjęcia III. reguły św. Ojca Franciszka. Po odprawionój wotywie solennój przed ołtarzem św. Katarzyny przez księdza proboszcza miejscowego, w czasie której nowi tercyjarze przyjmowali Komunią świętą, przystąpiło 117 osób przed

wielki ołtarz Przemienienia Pańskiego i tam Ojciec Krescenty, kapucyn z Krakowa odczytał z imienia i nazwiska każdą osobę, przyjmującą tercyjarstwo, następnie treściwie poznał z regułą trzeciego Zakonu nowe dziatki świętego Ojca Serafickiego, a po odmówieniu litanii do Wszystkich Świętych i odśpiewaniu hymnu do Ducha Przenajświętszego, rozpoczął obłóczyny, lecz dla tak znacznej liczby ceremonija została przerwana, z powodu Mszy św. Sumy, którą tenże Ojciec Krescenty celebrował. Po „*Credo*“ W. O. Wójcikowski z T. J., Superyjor od św. Barbary z Krakowa, miał piękne kazanie, zastosowane do św. Katarzyny, jak Jój czysta dusza wielce podobiała się Panu Bogu, i jak wszyscy ludzie na tym świecie, strzegący czystości duszy podobają się Panu Bogu.

Przy końcu czcigodny kaznodzieja wspomniał, jako przed stu laty zaprowadzone było w téjże parafii bractwo Trójcy Przenajświętszej, a dziś związane nie już bractwo, ale zakon świętego Ojca Franciszka, to jest: towarzystwo ludzi, żyjących według trzeciej reguły świętego Patryjarchy serafickiego, a które Ojciec św. Leon XIII. papież tak usilnie zaleca, aby zostało rozpowszechnione po całym świecie.

Zwrócił nadto uwagę nowych tercyjarzów na to, że nie na samych zewnętrznych oznakach zasadać się powinien ten zakon przyjęty, lecz na podnoszeniu coraz bardziej ducha prawdziwej doskonałości chrześcijańskiej. Po skończonej sumie i procesyi, przy pięknej pogodzie, na zewnątrz kościoła nastąpiło dalsze przyjmowanie braci i sióstr tercyjarzów, co trwało aż do godziny 3 z południa. W końcu udzielono błogosławieństwa papieskiego.

O godzinie 4 odprawiły się nieszpory przy wystawieniu Najświętszego, Sakramentu, a W. Ojciec Eberhard T. J. z Krakowa w gorliwie wypowie-

dzianem kazaniu, przedstawiając silną i niezachwianą wiarę św. Katarzyny, i jak wiele wycierpiała dla tej świętej wiary katolickiej, zachęcał nowo przyjętych tercyjarzów, aby z żywą i stateczną wiarą wytrwali w przyjętym, zakonie, jeśli chcą być prawdziwymi dziećmi św. Ojca Franciszka. Nareszcie, po odśpiewaniu „Święty Boże“ „*Te Deum laudamus*“, udzielono błogosławieństwa Najświętszym Sakramentem.

Spis braci i siostr tercyjarzy w Tenczynku podamy w najbliższym numerze „*Echa*“.

**Z Wildensteinssegen-Grube** ze Szląska pruskiego otrzymujemy od brata tercyjarza Józefa Borzka pismo następujące :

„*Dnia 20 listopada 1883 roku.*

„Z jak największą uniżnością i uszanowaniem godności Wieleb. Ojca duchownego, oraz dyrektora naszego III. zakonu św. Ojca Franciszka, ośmielam się napisać tę parę wierszy, w których podaje swoje życzenie i prośbę.

„Czytałem w regule o rekolekcyjach, które powinniśmy odprawiać, ku większemu pożytkowi i zbawieniu dusz naszych, lecz w jakim czasie? nie wiem, i nie pojmuję w jaki sposób się to odbywa. Przeto mam szczęście upraszać Wieleb. Ojca duchownego o to łaskę, to jest o małą naukę: jak się wykonywa to zbawicenne dzieło? Słyszałem raz od jednej siostry tercyjarki, że w Krakowie odbywają przy klasztorach to rekolekcyje, ale dla mnie za trudnoby było tam się dostać, gdyż nie mogę dostać uwolnienia od mojej służby. Więc dla miłości Bożej, proszę o objaśnienie w tej sprawie“.

W odpowiedzi tak dla szanownego brata Józefa Borzka jak i dla wszystkich innych szanownych

tercyjarzów, których to może obchodzić, oświadczamy, że rekolekcyje można odbywać albo wspólnie gdzie jest większa liczba tercyjarzów, albo każdy u siebie osobno. Gdzie jest większa liczba tercyjarzów, to trzeba się poradzić miejscowych kapłanów parafijalnych, jak to uczynić, a oni z pewnością gorliwie się tém zajmą, a, co najmniej, objaśnią o czasie i o sposobie odbywania rekolekcyj rocznych. Jeżeli zaś kto pojedynczo chce rekolekcyje odprawić, to również powinienby prosić spowiednika swego lub kapłana miejscowego o objaśnienie, i o stosowną książkę do tego. A jeśliby i tutaj jakie trudności zachodziły, to radzimy kupić książkę:

1-o *Św. Ignacego ćwiczenia duchowne czyli rekolekcyje.* (Cena 1 marka i 80 fen.).

2-o *Skuteczny sposób odprawiania jednodniowych rekolekcyj raz w miesiąc, celem przygotowania się na śmierć.* (Cena 30 fen.).

Książki te można sprowadzić pocztą z Krakowa, z Księgarni Katolickiej naszego wydawcy, przesyłając mu należność wyżej wymienioną, z dodaniem jeszcze na opłatę poczty 40 fen. *w liście, w znaczkach pocztowych pruskich.*

---

## Biblijografija.

Z prawdziwą przyjemnością przychodzi nam uwiadomić czytelników, że ulubiony **Kalendarz katolicki krakowski na rok Pański 1884** wyszedł już nakładem księgarni katolickiej naszego wydawcy. (Cena 50 centów — 1 marka. Na przesyłkę jednego egzemplarza dołączyć trzeba 40 fen., na przesyłkę 3 egzemplarzy 50 fen., na przesyłkę 4 aż do 15 egzemplarzy 80 fen. Najkorzystniej więc zapisywać w większej ilości).

Dla tych, którzy znają to wydawnictwo, wychodzące już od lat czterech, wystarczy już ta wzmianka do pośpieszenia z zamówieniem. Dla nieznających tego kalendarza przytaczamy treść tegorocznego:

Tytuł i okładkę zdobi, jak zwykle, prześliczna rycina kościoła Najświętszej Maryi Panny w Krakowie.

Po wstępnym słowie, napisanym z uczuciem katolickim i polskim, idzie część kalendarzowa bardzo starannie opracowana, nabożeństwa i odpusty we wszystkich kościołach przez cały rok szczegółowo wymienione; nadto przy każdym miesiącu podano opis jakiegoś cudownego wizerunku Najświętszej Maryi Panny w Polsce.

Właściwą część literacką zaczyna udatny wierszyk porównywający pory kalendarzowe do pór życia ludzkiego.

Następuje piękna rycina: „Pamiętki religijne“, przedstawiająca po jednej stronie Anioła, trzymającą otwartą księgę Ewangelii, a po drugiej najważniejsze chwile z życia chrześcijańskiego: Chrzest, Bierzmowanie, Ślub i Śmierć. U góry anioł trzyma wstęgę z napisem: „Bądź wola Twoja“.

Na czele artykułów stoi piękny opis najdawniejszej świątyni pono nie tylko w Krakowie, lecz i w całej Polsce, *kościół św. Wojciecha*, zakończony przytoczeniem całej pieśni: „Boga-rodzico“ z *nutami*, aby można sobie wygrać na organach ten hymn starożyny, który rycerstwo nasze, idąc do boju, śpiewać zwyło było. Po tym idzie piękna praca ks. Tadeusza Chromeckiego S. P. pod napisem „*Biskupi nowomianowani w zaborze rosyjskim*“ podające wiadomość o stosunku rządu rosyjskiego do Kościoła katolickiego i życiorysy nowo-mianowanych przez Ojca świętego pastérzów. Artykuł ten ozdobiony jest wielką ryciną, przedstawiającą na 2 stronicach portrety tych nowych dostojników Kościoła. Naste-

pnie idzie gorąco napisany artykuł: „*Siedmsetna rocznica św. Jacka*“, w którym autor, z powodu uroczystości przypadłej w roku upłynionym, podaje barwnie opisany żywot św. Jacka i dzieje tyle zasłużonego kościołowi zakonu Kaznodziejskiego w Polsce. Następuje wielce ciekawa praca ś. p. Lipińskiego, obejmująca skrzątnie zabrane nasze „*Przysłowia, tyżące się świętych*“ z godłem pięknie obranym: „*Świat to cały przyzna, że Polska świętych ojczyzna*“. W roku ubiegłym obchodził Kościół 400-letnią rocznicę śmierci *św. Jana Nepomucena*, tego pierwszego męczennika tajemnicy świętej spowiedzi. Dlatego kalendarz katolicki słusznie podał żywot tego wielkiego świętego i jego znaczenie dla naszych czasów wytłomaczył. Następuje piękny wiersz poetki religijnej Gabryjeli księżnej Puzyniniej p. n. „*Módlmy się*“. Po tym idzie żywot cudowny tercyjarki *Ludwika Lateau*, téj stygmatyzowanej dziewicy, która przed kilku miesiącami zakończyła doczesny swój żywot. Piękny ten artykuł, którego początek znają czytelnicy z „*Echa*“, jest pióra naszego współpracownika ks. dra Wincentego Smoczyńskiego. Do wiersza Wł. Syrokomli: *Św. Franciszek z Assyżu* ilustracją stanowi prześliczna *rycina kolorowana* naszego św. Patryjarchy, który, klęcząc, odbiera św. piętna. Z kolei artykuł: *Uroczystości wrześnie w Krakowie*, jest nie suchą kroniką dni tak uroczyście obchodzonych (koronacyja Najświętszej Maryi Panny na Piasku, jubileusz Sobieskiego, i Matejki), ale jasno przedstawia głębsze znaczenia takich wielkich obchodów dla religii i narodowości. *Klasztor Kamedułów na Kahlenbergu pod Wiedniem* jest wielce ciekawym przyczynkiem do dziejów oswobodzenia téj stolicy od Turków przez króla Sobieskiego. Autorem téj gruntownej, źródłowej pracy jest znany badacz historyczny pan Ludwik Zarewicz. Opowiadanie znowu: *Sobieski w Krasnopuszczu* po-



kazuje, jako ten nasz wielki król był nie tylko dzielnym wojownikiem i pogromcą Turków, ale i pobożnym i wdzięcznym. Piękny wiersz: *Głos poezji* jest pióra wysokiego dostojnika Kościoła, który łaskawie nam go udzielił. Opowiadanie: *Dobra matka* znanéj zaszczytnie w literaturze autorki Sewereny Pruszkowej uczy, że „lepsze dobre imię niżli maści drogic” jak mawiali starzy Polacy. Część belletrystyczną kończy rzewne i miłutkie opowiadanie: „*Faskółki przynoszą szczęście*“. Redagowany z planem Kalendarz katolicki, który tym się odznacza, że nie pomija, jakieśmy widzieli, żadnej wielkiej rocznicy religijnej i narodowej, nie mógł téż, dla nieprzeniewierzenia się swéj aktualności, pominać tak doniosłego wynalazku, jakim jest elektryczność i z powodu niedawno zamkniętej wielkiej wystawy elektrycznej w Wiedniu dał artykuł popularny pióra pana Franciszka Sroczyńskiego p. n. *Słówko o elektryczności*, z którego czytelnicy więcéj się dowiedzą o elektryczności niż z niejednej długiej rozprawy. *Skąd pochodzi ciepło?* jest artykułem higienicznym, dalszym ciągiem zajmujących pogadank z dzieła znakomitego H. Menier'a p. n. „Lekarz na wsi“. Kończą kalendarz *wiadomości gospodarskie i fraszki*. Pominęliśmy piękne, wielkie ryciny na grubym papierze odbite: „Przenajświętsza Rodzina“: „Święta Matka Anna“. Na końcu jest tabliczka pergaminowa do pisania krédą i zmazywowania gąbką; dokładny opis jarmarków nie tylko w Galicyi, ale i na Szląsku pruskim, Wielkopolsce i Prusach Zachodnich, przepisy pocztowe, telegraficzne, skala stęplowa i godziny odejścia i przychodu pociągów na kolejach; wreszcie katalog starych a rzadkich bardzo dzieł religijnych, do nabycia w księgarni katolickiej.

Nadto *bezpłatnie* otrzymuje każdy prenumerator ozdobny kalendarz na ścianę z godłami Bożego



Narodzenia, a opłatek w różowej bibułce z prześlicznym wierszem dopełnia całości tego wydawnictwa, które jest bezsprzecznie najpiękniejszym w szeregu kalendarzów polskich, jako podające czytelnikowi treść tak zajmującą, pożyteczną i przyjemną, a zarazem, dodajmy, *najtańszym*.

*Najnowsze, polecenia godne dzieła do nabycia w Księgarni katolickiej :*

**1. Miesiąc św. Franciszka z Asyżu** napisał ks. **Segur**, Tercyjarz, przetłumaczył ks. **Maurycy Wilczyński**, gwardyjan O. O. Reformatów w Krakowie. Wydanie drugie. Cena 25 centów. (50 fen.).

Milutka to praca świątobliwego autora tyle zasłużonego Kościołowi jest z serdecznym ciepłem i przywiązaniem synowskim napisanym żywotem naszego Partyjarchy, podzielonym na 31 rozdziałów, odpowiadającym 31 dniom miesiąca; może więc stanowić budujące czytanie dla tercyjarczów i wiernych w ogóle na październik, który jest właściwie miesiącem św. Franciszkowi poświęconym. Na końcu dodano Nowennę i Litaniję do św. Franciszka.

**2. Podniesienie Ducha w tajemnicach Różańca świętego** czyli rozmyślenia i czytania pobożne na miesiąc październik, Wielki Post, miesiąc Maryi i głównejsze uroczystości roku z dodaniem podręcznika różańcowego. Tłumaczył z francuskiego ksiądz **Jakób Maryjan Patlewicz** zakonu kaznodziejskiego, profesor św. Teologii. Str. XII. i 329 8-ce (z obrazkiem Najświętszej Maryi Panny Różańcowej otoczonej tajemnicami Różańca św. Cena 1 złr. i 50 centów. (3 marki).

Literatura nasza ascetyczna wielce uboga wybogaconą została tą książką wielce na czasie, gdy terażniejszy Ojciec św., pragnąc rozszerzenia starożytnego tego nabożeństwa, nadał nowe wielkie odpusty za odmawianie Różańca św.

**3. Rozmowy duszy z Bogiem** wyjęte z ksiąg **św. Augustyna** przez **ks. Clement**, Teologii doktora. Przekład z francuskiego. Cena 25 cen. (50 fen.).

Wyborne to dziełko Ojca Kościoła, wydane pierwotnie przez czcigodne zgromadzenie W. W. księży Misyjonarzów w Warszawie, zostało teraz na nowo przedrukowane.

*Wł. M.*

---

## Nekrologija.

1. Roku zbawienia naszego 1883, dnia 11 listopada zasnęła w Bogu opatrzona ŚŚ. Sakramentami, nasza najmilsza w Chrystusie siostra Maryjanna Zgraja, służywszy Zbawicielowi naszemu wiernie w zakonie św. Ojca Franciszka. Prosimy pokornie o święte modlitwy za naszą zmarłą.

*Aleks. Czech*

przełożony w miasteczku.

2. Ks. Kassyjan Radgowski Zgromadzenia Ojców Reformatorów umarł w Łęgonicach, w Królestwie mając lat 65, a kapłaństwa 40.

3. Ojciec Peregryn Kapiński, Zgromadzenia O. O. Bernardynów, umarł w Leżajsku.

---

Nro 3960.

Imprimatur.

Cracoviae, d. 14 Decembris 1883.

† *Albinus.*

# KALENDARZYK TERCYJARSKI.

## STYCZEŃ.

1. B. Hieronim z Ankony Terc., po śmierci słynął cudami.
2. B. Bartłomiej z Barry Tercyjarz 1223
3. B. Katarzyna z Kwiti, wdowa Tercyjarka 1515.
4. B. Gotnisz 1404, Tercyjarz w Tesalii.
5. B. Eufrozyna de Burgo Terc., potem została zakonnicą.
6. B. Anna z Lanefrydu. B. Katarzyna król. ang. wiel. pok.
7. Położny Jan Chrzecieli Dębiński, kapłan Kapucyn w prowincyi polskiej 1632 r., syn kasztel. krakowskiego.
8. B. Hortulana ze Spoletu, matka ś. Klary, wd. Terc. 1253 w Assyżu.
9. B. Maryja od św. Ducha, wdowa Terc. 1485 w Segowie.
10. B. Gwalter wielkiej świątobliwości Tercyjarz.
11. B. Paweł ksiądz, Tercyjarz w Kropenie.
12. B. Benwenuta wd. Terc. 1309 w Ankonie wsławiona cud.
13. B. Teresa Sanchez, wdowa Tercyjarka 1619.
14. Święto B. Bernard z Korleonu kap. Wyzn. Odp. zup.
15. B. Jakób ksiądz Męcz. Tercyjarz 1304 w Etruryi.
16. Święto ś. Berarda i innych Męcz. Zak. Braci mniej.
17. B. Eleonora od ś. Jana, wd. Terc. 1597 w Grenadzie.
18. B. Łucyja wdowa Tercyjarka 1530 w Murcyi.
19. B. Amadeusz kardynał Terc. w Luzannie.
20. B. Baptyska, wdowa Tercyjarka 1430 w Placencyi.
21. B. Robert król Sycylijski Terc. 1348 w Neapolu.
22. B. Ranuncyusz w Fulginie fundator 3 szpitali
23. B. Joanna od Maryi wdowa Tercyjarka 1360.
24. B. Łucyja wd. Terc. 1355 w Wenecyi wsławiona cuda.
25. B. Konstauta de Naronia wdowa, wsławiona cudami.
26. B. Paula Gambarara hr. de Benne Ter. 1545 w Piemontcie.
27. B. Jakóbina Boachelier wdowa, Tercyjarka w Beziars.
28. B. Paulina wdowa z Fulginu, Tercyjarka 1488.
29. B. Franciszka wdowa Tercyjarka.
30. Święto ś. Hyjacynta z hr. Mariscote panna Terc. i B. Stupa Tor. 1213 sław. z ustawicznego umarw. zmysłów.
31. Święto B. Ludwika z hr. Albertonów wd. Terc.

Odpust zupełny.

Uwaga. Po Niedzieli III po Trzech Królach przypada dzień zaduszny za wszystkich Synów i Córki Duchowne Zakonu Kapucynów.

**NAKLĄDEM**  
**KSIĘGARNI KATOLICKIEJ**

**Dra WŁADYSŁAWA MIŁKOWSKIEGO**  
**W KRAKOWIE**

*wyszło drugie:*

**TRZECI ZAKON**

**Św. FRANCISZKA**

**przez Ks. Ségur'a,**

**przełożył Wł. M.**

**Wydanie drugie, powiększone, zawierające nową regułę terecjarską, poprzedzone Encykliką Ojca św. o Terecjjarstwie, ozdobione obrazkiem św. Patryjarchy.**

**Cena egzemplarza bez'oprawy 30 centów, a w pięknej oprawie płóciennej z brzegami pąsowemi 60 centów.**

Tegoż autora,

**Pasek św. Franciszka.**

**Wydanie czwarte, cena 4 centy.**

---

**W DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ w KRAKOWIE**  
**pod zarządem A. Szyjewskiego.**